

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

**PIZZA HUT & KFC**  
 There's a Reason We're Number 1  
 864-0911



Vol. 11, Issue 48, August 4, 2007

# Weapons seized in Chapleau residence



A Chapleau man is in custody facing numerous charges after a search warrant executed at his residence resulted in the seizure of 24 firearms of various

calibres. Nishnawbe-Aski Police Service searched the residence the 17th of July 2007

after receiving information the man had illegal weapons. As a result of the search the following

- items have been seized:
- 12 registered non-restricted firearms
- 2 registered restricted firearms
- 5 registered restricted handguns
- 4 non-registered non-restricted firearms
- 1 non-registered restricted firearms
- Approximately 5000 rounds of assorted calibre ammunition
- 90 magazines to match the various firearms
- 2 drum magazines
- 7 body armour vests
- 8 body armour inserts
- Numerous gun parts
- 3 army type steel helmets
- 1 cross bow

- 1 compound bow  
 - 6 steel tip arrows  
 - Assorted hunting, military and collector knives, swords and spears

Michael Murray, 36 is charged with Assault, Uttering Threats and Possession of a Prohibited Device. He will appear for a Bail

Hearing in Timmins court the 20 of July 2007.

Members of the Chapleau Detachment of Nishnawbe-Aski Police Service (NAPS) and the NAPS North East Region Crime Unit are continuing the investigation.

## Drug Arrests on Highway 667

On Wednesday July 25th, 2007 members of the Superior East Detachment had occasion to stop a vehicle on Hwy 667 that was heading into the Town of Chapleau. As a result of this Traffic Stop, Police seized a quantity of Cocaine from the vehicle as well as a small amount of marihuana.

Charged with Possession of a

Controlled Substance for the purpose of trafficking are Donald CORMIER age 51, Darlene SAUNDERS age 41, and Natalie LARCHER age 29 all of Chapleau The accused are to appear in Chapleau at the Ontario Court of Justice in September to answer to the charge.

The O.P.P. would like to remind the citizens of Ontario that Addictions to illegal

drugs (along with Alcohol & Tobacco) costs the Canadian Economy \$39.8 Billion a year. That figure, based on data from 2002, includes the cost of providing Health Care, losing millions of days of productivity, and handling court cases and jail sentences. The issue of illegal drugs effects all our communities collectively. Together we can all make a difference.

## Bat tests positive for rabies

The Sudbury & District Health Unit is reporting that a bat has tested positive for rabies. The bat was found dead in the north end of Espanola on July 14, 2007. The bat is the first positive animal reported to the Sudbury & District Health Unit since January 2003.

Stacey Pettigrew, a manager in the health unit's Environmental Health Division, strongly encourages victims of animal bites and scratches to consult a physician and to report the incident to the health unit as soon as possible.

On occasion, people wake up to find a bat in their sleeping quarters. As sleeping individuals and young children are often unaware that they have been

bitten by a bat, it is important to report bats found in such situations to the health unit. It is possible to have the bat tested for rabies. If the animal tests positive, treatment is available for the exposed person.







Do not touch or handle dead or dying animals particularly bats. If animals must be handled, use puncture resistant gloves and a shovel to place the animal in a container or plastic bag.

The Sudbury & District Health Unit also encourages you to take the following precautions in order to protect your family and pets from rabies:

-Vaccinate your pets against rabies and re-vaccinate according to your veterinarian's

**Cont'd on P.4**

**Long Term Forecast**

|                  |                   |   |
|------------------|-------------------|---|
| <b>Saturday</b>  | High 23<br>Low 9  |  |
| <b>Sunday</b>    | High 24<br>Low 9  |  |
| <b>Monday</b>    | High 25<br>Low 14 |  |
| <b>Tuesday</b>   | High 22<br>Low 14 |  |
| <b>Wednesday</b> | High 25<br>Low 13 |  |
| <b>Thursday</b>  | High 26<br>Low 13 |  |



**By Clara Lauzière  
Economic Development  
Officer**

There is a part for each of you to play when it comes to renewing the local economy. Where did you get your last oil change? Did you travel to Timmins, Wawa or somewhere else in the north? Or did you perhaps decide to get

# Economic Development Starts at Home

this task done locally and support one of our business owners who would gladly take the business in order to help keep his staff employed?

How about the last trip you made to Wal-Mart or Home Depot can you think of anything that you could have waited and purchased locally? I do not want to give you the impression I am perfect in this regard...certainly not! I can tell you that since I've begun working in this community, I have made an effort to purchase as many goods and services

locally as I possibly can. I confess that there have been times that I've been shopping with my husband at Wal-Mart and I've picked something up that I saw at a good price. I am not proud of it, but I've done it.

The idea is to make external purchases the exception and not the rule. We need to consider buying locally an investment in our own community. People often get frustrated over what may seem like high prices and businesses having market monopolies but what if often overlooked is the higher cost associated with doing business in rural northern communities. Our potential market is smaller, and has been shrinking over the past 5 years. The business plans and strategies that operations develop to make wise decisions on profitability have been drastically altered by

the economic downturn it isn't just residents that have been affected it is the business environment has as well.

If the pool of clients or shoppers has decreased by 50% through people leaving the community, and those that remain are spending less, there

are very few ways to make up for that shortfall. Options for businesses are limited raise prices and/or cut staff (and face service decreases which may in turn cause angered clients to shop elsewhere). Neither choice is palatable, but they are a reality.

We all have a part to play in

recovering our economy. Consider it a challenge to each of you to buy what you can locally. I am not saying to not take that fabulous deal you've found somewhere else, just do it less and make more of effort to purchase your goods from your friends and neighbors.

**The Chapleau Express**  
P.O. Box 457  
Chapleau (Ont.) P0M 1K0  
Telephone - Fax : 705-864-2579  
e-mail : chaexpress@sympatico.ca  
**Published every Saturday/Sunday**  
**Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.**  
The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.  
Subscriptions: \$70.00 per year (Canada)  
\$150.00 U.S per year (U.S.A.)  
Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

**NHC Northern Haul Contracting**  
www.northernhaul.com  
**PAVING SERVICES**  
Please call NHC for ALL your PAVING NEEDS!  
Contact us for your FREE ESTIMATE!  
Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm  
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095  
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Fax: (705) 864-1110

**CONGRATULATIONS**

"On June 8, 2007, Nicholas Martel graduated from CONFEDERATION COLLEGE of APPLIED ARTS in Thunder Bay with his ONTARIO COLLEGE ADVANCED DIPLOMA in Multimedia Production Program.  
Proud Parents: Anne and Guy Martel.  
Brothers: Jonathan and Matthew and Grand Parents."

**The Chapleau Express** We're your local partner in community education and awareness.

**Happy 25th Wedding Anniversary Mom & Dad**

**Love, Charlise, Kalan & Sydney**

**Be Advised**  
**NOTICE OF AERIAL SPRAYING**  
**2007 HERBICIDE PROGRAM**  
**ALGOMA FOREST**

Clergue Forest Management Inc., as part of their ongoing program to regenerate and maintain the health of our forests, selected forest stands (totalling approximately 700 ha.) within the **Algoma Forest** (see map), will be sprayed with herbicide for tending purposes to control competing vegetation, starting on or about **August 15 to September 30, 2007.**

In accordance with the *Pest Control Products Act*, Vantage Forestry Herbicide PCP Registration No. 26884 will be used.

The approved description and plan for this aerial herbicide project, including specific locations and maps, is available for viewing at the offices of the Sustainable Forest License holder Clergue Forest Management Inc. and Ministry of Natural Resources as shown below.

For further information, please contact any of the following individuals during normal office hours. Collect calls will be accepted.

**Nathan Mudge, R.P.F.**  
Clergue Forest Management Inc.  
85 Great Northern Road  
Sault Ste. Marie, ON P6A 5J7  
Tel.: 705-942-7706, ext. 5

**Gary Raines, R.P.F.**  
Ministry of Natural Resources  
64 Church Street  
Sault Ste. Marie, ON P6A 3H3  
Tel.: 705-941-5122

Renseignements en français : (705) 941-5100.

**Ontario**

**GOING TO CHURCH**

**Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH**  
PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS  
26 Lorne Street North -OFFICE-  
21 Lansdowne Street N. 864-0747  
Summer Schedule/Horaire d'été  
SUN/DIM 10:30 a.m. (B)  
Fr. Jacques Fortin

**ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)**  
Liturgy of the Word  
Liturgie de la parole  
Sunday/dimanche 11 a.m.  
Bilingual Mass every 3rd Saturday of the month at 7:00 p.m.  
PERMANENT DEACON  
Mr. Ted Castilloux  
MANDATED  
Mrs. Marguerite Castilloux

**Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada**  
**ST. JOHN'S CHURCH**  
4 Pine Street West  
864-1604  
Sunday Service 10:30 a.m.  
Rev. Bruce Roberts

**ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH**  
78 Devonshire Street  
864-0909  
Sunday Service 10 a.m.  
Rev. William P. Ivey

**CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH**  
9 Elm Street (P.A.O.C.)  
864-0828  
Sunday School 9:45 a.m.  
Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m.  
Family Night (ages 1-109)  
Wednesday 7 - 8:15 p.m.  
Pastor Dan Lee

**TRINITY UNITED CHURCH**  
Corner of Beech and Lorne -  
864-1221  
Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month

**OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH**  
PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)  
Liturgy of the World Sundays 11 a.m.  
Liturgie de la Parole Dimanche 11h  
Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m.  
Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

**COMMUNITY BIBLE CHAPEL**  
Corner of King and Maple  
864-0470  
Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School  
Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

# Gardening from the ground up

## Alien Invasion!



By Mary Lynne Ivey-Mountjoy

An alien plant is one that is not native to an area, but has been introduced, either on purpose, for gardening or agriculture, or accidentally, in soil or transported materials. Many common weeds are aliens that were introduced long ago

and escaped into the wild. Non-native plants that have incorporated themselves into natural ecosystems are said to be 'naturalized'. Most naturalized weeds fit in among the native flora and fauna without causing too much trouble, but occasionally a species escapes and runs rampant, wreaking havoc on the local ecosystem.

Purple Loosestrife is just such a plant. We've all seen the posters about saving our wetlands from this invasive plant. In this case, the

plant was introduced as an ornamental for gardens, but it decided it liked its new home, and seeds began to sprout up all over. In marshy land, it was able to grow very quickly, crowding out native plants, which are necessary to bird and animal life, and choking small waterways. A lot of time and money has been spent in recent years to try to eradicate what was so innocently introduced.

Plants that are not normally invasive can become a problem when grown in a new environment from a

combination of growing conditions, climate, or lack of natural restraints. By natural restraints, I mean animals or insects which feed on the plant, or microbiotic relationships that would normally be present. These are factors which cannot be foreseen, and so innocent-looking wildflowers in one country can become a real menace in another. Bamboos, for example, normally grow in warm, humid conditions, but when grown in colder, temperate climates, they spread like wildfire, and can be extremely difficult to contain.

So how can we prevent foreign plant invaders from driving out our own flora, which is so essential to our delicately balanced natural heritage? Chop

their heads off! I'm not kidding: deadheading (removing spent flower heads) of non-native garden plants is an effective way of preventing spread of seed. Be sure to remove the seedhead or flower before the seeds are mature. Another important precaution is to dispose of non-native plant material properly. Live material or seed heads of garden plants should never be land-filled or put into a household compost. Large-scale compost heaps can build up enough heat to kill off any seeds, but it takes a very big pile to do that, and home compost bins never generate enough heat. Putting viable plant waste (stuff that might grow) into the garbage does not get rid of it, either. This merely removes potentially invasive plants to the dump site,

where they can more easily spread into the surrounding landscape. One thing that you should never do is to dump non-native plant material in the bush. If you stockpile brush, make sure that it does not contain any foreign plant material.

Burning is the best way to dispose of seeds or live roots. If you produce a lot of garden waste, you may want to invest in an incinerator, in order to safely burn your waste. (Check the fire restrictions that apply where you live, and always think SAFETY FIRST!). As gardeners, we have a responsibility to protect our native plants and habitats by preventing the spread of invasive alien species, and it is a responsibility which we should all take seriously.

### Be Advised

#### NOTICE OF AERIAL SPRAYING 2007 HERBICIDE PROGRAM SPANISH FOREST

Domtar Inc., as part of the operations under its sustainable forest licence, will be aerial spraying selected forest stands in the **Spanish Forest** with the herbicide Vision (P.C.P. #19899) to control competing vegetation beginning on or about **August 15, 2007**.

For specific information about projects on this Sustainable Forest Licence area, or to inspect the aerial herbicide project plans, please contact the company representative at the address below:

**Tom Schwan**  
Silviculture Supervisor  
Domtar Inc  
823 Birch Street South  
Timmins, ON P4N 7E3  
Tel.: 705-894-2754 (Collect calls accepted)

For further information, please contact the Ministry of Natural Resources at the address below:

**Paul Leale**  
Area Forester  
Ministry of Natural Resources  
Espanola Area Office  
148 Fleming Street  
Espanola ON P5E 1R8  
Tel.: 705-869-4946 (Collect calls accepted)

Renseignements en français : (705) 869-6470.

P.O. Box 400 ♦ Fox Lake Reserve ♦ Chapleau, Ontario ♦ P0M 1K0  
Ph (705) 864-0784 ♦ Fax (705) 864-1760  
mukesofn@bellnet.ca

### Employment Opportunity

#### HEALTH PROGRAM FACILITATOR REGISTERED PRACTICAL NURSE

The Chapleau Cree First Nation is seeking an experienced RPN to deliver health services and related programs to the residents of the Fox Lake Reserve. This position reports directly to the Health Care Coordinator and must possess a valid registration of Practical Nurse with the College of Nurses of Ontario.

The successful applicant will have a proven background of excellent organizational skills, program development and delivery, the ability to work independently and also as a team player.

Responsibilities of the position include the planning, coordination and evaluation of the Chapleau Cree Medicine Wheel Health Programs as well as the accurate and timely maintenance of client records, statistics and reporting. The incumbent is also expected to organize and implement a home and community care service practice to meet the client's needs.

A demonstrated knowledge of Native culture, Anishnawbe traditions and a holistic approach to the Medicine Wheel Health program is needed to ensure the success of the health delivery model. Excellent interpersonal and communication skills are essential. A valid driver's license and willingness to work after regular hours is necessary. For a detailed position description please contact the Band Office directly.

Come and join our growing and dynamic team. Please forward a covering letter and résumé before 4:00pm August 7, 2007 to:

**Brian Edwards, Band Administrator**  
**Chapleau Cree First Nation**  
**Fox Lake Reserve**  
**P.O. Box 400**  
**Chapleau, ON P0M 1K0**  
**Re: RPN Position**

# The Chapleau Innovation Centre is Implementing a New Service

Firstly, my name is Linda Bouchard-Berzel and I'm the new interim Training Coordinator under the direction of the Chapleau Education and Training Coalition Inc. I am presently working with the results of the Training and Learning Needs Survey which was gathered in this community. With these results, I am endeavouring to

develop general interest courses which will be offered here in the fall as well as to promote training and education either at the college or university level which can be obtained by distance education either by correspondence, with Contact North or Web-Based Learning which is accessible by the Internet. My door is always open to receive suggestions and to assist you with

information on training that you wish to obtain here in Chapleau or elsewhere.

Did you know that you can take one course at a time to eventually receive a certificate or diploma from a college or even a university? In this manner, you can keep your job or take care of your family obligations. For the recent high school graduate who chose to

work for few years to save up for college or university, why not enrol in a college or university program right now and take just a couple of distance courses, this way you will be ahead of the ball game when you

decide you have raised up enough money to go away.

Our summer hours are from 9:00 AM to 12:00 P.M., Monday through Friday, unless otherwise indicated on the front door. You

can always telephone to see if I'm available at 864-9434. The Innovation Centre is located at 12 Birch Street East.

Don't forget, there is no age limit... for learning!

# Bat tests positive

Cont'd from P.1 directions.

-Do not let your pets run free in the neighbourhood and keep them indoors at night.

-Stay away from dogs and cats that you do not know or that are acting strangely.

-Stay away from wild animals, including

raccoons, skunks, foxes and bats.

-Store all garbage in metal containers with secure lids.

-Discourage wild animals from taking up residence in your home or on your property by covering potential entrances such as uncapped chimneys, loose

shingles and openings in attics, roofs and eaves.

For more information, please call the Environmental Health Division of the Sudbury & District Health Unit at (705) 522-9200, ext. 398.

## STUDENT EMPLOYMENT OPPORTUNITY 2 POSITIONS AVAILABLE Chapleau Public Library

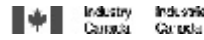
This position is made available with funding provided in partnership with Chapleau Regional Development Corporation and Industry Canada for the Community Access Program - Youth Initiative. The successful candidates will provide instruction in word processing and internet skills.

Requirements:

- Be between the ages of 15 and 30,
- Available to work days, evenings, and weekends,
- Ability to work with minimum supervision and prioritize tasks,
- Skilled in computer applications,
- Ability to work with all ages,
- Returning to school in the fall,
- Be eligible for employment in Canada,
- Bilingualism considered an asset,

For more information and job description please contact Maureen at the Library at 864-0852.

Send resume to:  
Chapleau Public Library  
P.O. Box 910  
Chapleau, ON P0M 1K0



# Chapleau Masonic Bursary



Miranda Purdy receives the Dr. William R. Pellow Masonic Bursary for \$3000 at the Chapleau High School Commencement on Thursday June 28, 2007. Photo credit Raymond Gouge

Miranda has her sights on Laurentian University where she is enrolled in the Mathematics Honours Science and Education degree program. Miranda wants to be a teacher and states that if later, there is an opening in the Chapleau Educational system she will return to her home town to teach school.

Miranda was an active

member of the student council at CHS for all four years. In the community at large she was a volunteer at both English elementary schools, the Sudbury and District Health Unit, Wildwood Bible Camp, the Girls club and several other organizations. She volunteered in the afternoons at the Public School and tutored Physics to her fellow students.

It was evident at convocation that many others were interested in this devoted and focused student as she returned many times to the podium to receive several accolades, diplomas and commendations for her scholastic achievements and her respected, sincere contributions and extracurricular activities within the school and the community.

We salute and congratulate Miranda as she begins another chapter in her well planned and challenging academic endeavours at Laurentian University.

The Bursary Committee appreciates the continued direction and assistance of Principal Ross Hryhorchuck and his staff in confirming the scholastic achievements of all applicants for the Bursary at CHS. The student must receive at least 70% in six grade twelve subjects and exhibit participation in school activities and programs and portray an interest in volunteer work in the community. Financial support when necessary is an important consideration. Any student regardless of colour, race creed or religion can apply. Applications have to be in the office of the Principal by April 1 of the award year. IT IS NOT NECESSARY to have been accepted at a post secondary education institution at the time of completing the application for the Bursary. The award is only received

after confirmation in writing that the student has been enrolled.

Application forms are available at the High School.

The catalyst for this Masonic Bursary was spear headed in 1988 in honour of Dr. William Russel Pellow then Grand Master of the Grand Lodge of Canada in the Province of Ontario (membership in Ontario then, was 88,000 members). The presenters were Keith McKnight, Arthur Broomhead and Yen Hong.

The Bursary continues to be sponsored by Lorne Lodge #622 GRC Chapleau Ontario.

Donations are received from members of the Masonic Fraternity, alumni of CHS and ex-Chapleauites. The donations range from \$10 to \$3000. Several are stipulated as memorials to relatives and friends. The interchange of correspondence reveals the continued keen interest that donors have of their old home town.

### Bursary Committee 2007

President Yen Hong, Sect'y-Treas. Dr. W.R. Pellow, Directors John McKnight, Roger Mizuguchi, Tom O'Shaughnessy, Scott Paquette, James Broomhead.



# Story Hour has begun once again at the Chapleau Public Library



Story Hour has begun once again at the Chapleau Public Library. This year's theme is Lost Worlds; where children have a chance to learn about and discover the ancient worlds. With the funding provided by the Toronto Dominion Bank, the children of Chapleau are able to enjoy the activities Story Hour provides. On July 11th, a group of seven explorers took a ride on their 'magic carpets' to Ancient

China, where they played with tangrams (an Ancient Chinese game), made kites, and learned to eat rice with chop sticks. The little explorers also listened to a book about the Chinese New Year. At 3 o'clock, the explorers jumped back onto their 'magic carpets' and traveled back to the familiar library. On July 18th, 33 jolly pirates filled the library. They made pet parrots while they listened to their story,



Grandma and the Pirates. They also enjoyed a few games of pirate bingo, where each pirate received a few gold coins.

On July 25th, 4 children competed in the Chapleau Public Library's version of the Greek Olympics, after they made themselves an Olive Leaf Wreath. The Olympians competed in the Javelin Throw and a Discus Throw. Each of them took home a Gold Medal

and Olympic Torch. Story hour is held every Wednesday from 2-3 until August 15th. In the upcoming weeks, Chapleau's explorers will dig for dinosaurs, and take the role of an Egyptian mummy. Each week they will discover a different area of the past and will include an hour of fun, enjoyment, and of course—snacks! On August 22nd a party

will be held at 2 o'clock sharp where the explorers will hunt for treasure and enjoy a variety of fun things to create and discover. Aside from Story Hour, Chapleau Public Library also holds a Reading Club. Each book a child reads or has it read to them is entitled to a 'brick' on the Reading Pyramid. As more books are read, the pyramid grows larger and larger. At the end of the summer, each participant will be eligible to win cool prizes. The more 'bricks' they have, the better their chances are of winning.

The Chapleau Public Library are looking forward to seeing new explorers come out, as well as the friendly faces of past explorers. Story Hour provides a once in a life time chance to travel back in time and explore the past!



**Northern Haul Contracting**  
www.northernhaul.com

**WELDING SERVICES**

*NHC now has Tig Welding Available!*

Come to our welding shop and see Adam!  
You will walk in with a problem and walk out with a smile!

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm  
Marlet Road, P.O. Box 788      Office: (705) 864-1095  
Chapleau, Ontario, P0M 1K0      Fax: (705) 864-1110

P.O. Box 400 ♦ Fox Lake Reserve ♦ Chapleau, Ontario ♦ P0M 1K0  
Ph (705) 864-0784 ♦ Fax (705) 864-1760  
mukesofn@bellnet.ca



**Employment Opportunity  
COMMUNITY HEALTH  
CARE COORDINATOR**

The Chapleau Cree First Nation is seeking an experienced manager to deliver health services to the residents of the Fox Lake Reserve.

This position reports directly to the Band Administrator. The incumbent will possess strong organizational skills; have a demonstrated background with program and staff management and a solid working knowledge of contribution agreements between the First Nation and its Federal and Provincial partners.

The Health Care Coordinator will provide supervision to all health staff, prepare work plans and activity reports to meet funding agent criteria as well as coordinate all health, traditional and extra-circular activities offered by the Health Centre for the community as practiced by the Medicine Wheel Program.

As part of the responsibilities, the Coordinator will be tasked with budget creation, staff development, identification of programming deficiencies, proposal writing and funding research as well as ensuring adherence to the Chapleau Cree First Nations Policies and Procedures.

A demonstrated minimum of three years experience in a health management related discipline is preferred. All interested persons are encouraged to apply. We thank all applicants in advance but only those selected for an interview will be contacted. For a detailed position description please contact the Band Office directly.

Come and join our growing and dynamic team. Please forward a covering letter and résumé by 4:00pm August 7, 2007 to:

**Brian Edwards, Band Administrator  
Chapleau Cree First Nation  
Fox Lake Reserve  
P.O. Box 400  
Chapleau, ON P0M 1K0  
Re: Health Coordinator**

**KUNUWANIMANO  
CHILD AND FAMILY SERVICES**

**Has an immediate opening for a  
FAMILY SERVICE WORKER-Timmins.**

Kunuwanimano is a not-for-profit child and family services agency offering services in a holistic manner to strengthen children and families in their own communities in the context of their unique cultural heritage. We expect significant growth within the next 2 years as the Agency has obtained approval for designation to become a child welfare agency (Children's Aid Society). We are looking for a motivated individual to address the needs of clients.

**Requirements:**


- Must have a diploma in Social Services or equivalent and a minimum of 2 years experience in social work.
- Knowledge of Child and Family Services Act, especially part X;
- Must have experience in counselling, case management, file maintenance and statistical reporting;
- Must be conversant with word processors and/or database systems;
- Must possess good organizational skills;
- Must have excellent verbal and written communication skills;
- Must be able to work under minimal supervision;
- Must be willing to work flexible hours;
- Must be willing to travel;
- Must have own reliable vehicle;
- Must possess a class "G" driver's license;
- Ability to speak Cree/Ojibwe an asset.

Detailed job description is available upon request.

Please send resumes including references and salary expectations by Thursday, August 9th, 2007 by email to [ashley@kunuwanimano.com](mailto:ashley@kunuwanimano.com) or by mail to:

Human Resources  
Kunuwanimano Child and Family Services  
210-119 Pine Street South  
Timmins, Ontario, P4N 2K3

Only those considered for an interview will be contacted.



## ELECTRICIAN

For all Residential, Commercial, and Industrial Electrical needs.

- \* Master Electrician
- \* Light Plumbing Experience
- \* Excellent rates and Estimates
- \* Serving Chapleau and area

Electrical services also include:  
Hot Water Tanks, Pumps, Renovations,  
Installations and Upgrades.  
Call for more details 705.864.0657

## SHOP LOCALLY

--- découpez et gardez ---

**Joujouthèque - Centre de la petite enfance de Chapleau**  
*Un service gratuit pour toutes les familles*  
situé au Centre de Garde d'Enfants de Chapleau, 28 chemin golf.  
Pour des renseignements composez le 864-1886.

### Heures d'ouverture

|          |            |                      |                      |
|----------|------------|----------------------|----------------------|
| Lundi    | 9h30-11h30 | 13h00-15h30          |                      |
| mardi    | 9h30-11h30 | 13h00-15h30          | 18h30-20h00          |
| mercredi | 9h30-11h30 | 13h00-15h30          | *après-midi de bébés |
| jeudi    | 9h30-11h30 | 13h00-15h30          | 18h30-20h00          |
| vendredi | 9h30-11h30 | fermé les après-midi |                      |
| samedi   | 9h30-11h30 | 13h00-15h00          |                      |

\* Les après-midi de bébés sont aussi pour les mamans prénatales

--- Clip and Save ---

**The Chapleau Toy Library/Ontario Early Years Program**  
*A free service for all families*

Located at the Chapleau Child Care Centre, 28 Golf Road.  
For more information call 864-1886.

### Regular Hours of Operation

|           |                |                          |                  |
|-----------|----------------|--------------------------|------------------|
| Monday    | 9:30-11:30a.m. | 1:00- 3:30p.m.           |                  |
| Tuesday   | 9:30-11:30a.m. | 1:00- 3:30p.m.           | 6:30-8:00p.m.    |
| Wednesday | 9:30-11:30a.m. | 1:00 - 3:30p.m.          | Babies Afternoon |
| Thursday  | 9:30-11:30a.m. | 1:00- 3:30p.m.           | 6:30-8:00p.m.    |
| Friday    | 9:30-11:30a.m. | Closed Friday afternoons |                  |
| Saturday  | 9:30-11:30a.m. | 1:00-3:00p.m.            |                  |

\* Babies Afternoon is also for expectant mothers

## LACROIX BUS LINES INC.

Full Time-Part-Time Drivers Needed

### 2007-2008 SCHOOL YEAR

OUR SCHOOL BUS DRIVERS  
Carry precious cargo everyday.

Summers and All  
Holidays **OFF**

Join Our Team  
We will train  
Call: Larry or Cindy  
864-0257



## NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

### NEW BOOKS

Harry Potter and the Deathly Hallows Book 7 -  
J.K. Rowling Hide (Talking Book) - Lisa Gardner  
Reunion - Karen Kingsbury  
Calendar - Myra Gohn Livingston  
Vinyl Café Odd Jobs (Talking Book) - Stuart McLean  
Vinyl Café Stories (Talking Book) - Stuart McLean  
Sea Change - Robert B. Parker  
Santa Cruise - Carol Higgins Clark  
The Shape Shifter - Tony Hillerman  
A Cold Heart - Jonathan Kellerman  
A Clearing in the Wild (Book 1) - Jane Kirkpatrick  
A Tendering in the Storm (Book 2) - Jane Kirkpatrick  
NEXT STORY HOUR IS AUGUST 8th 2-3 p.m. THE  
THEME WILL BE "DINOSAURS"

You can always count on  
the Chapleau Express

Subscriptions to the  
**Chapleau Express**  
make great gifts.

## ACCESS MINING SERVICES

### EMPLOYMENT OFFER

Access Mining Services is actually looking for candidates for the following position.

- Mechanics for underground

All candidates must have appropriate experience and skills and be certified for underground work (Basic common core)

Please send us a resume at:

**Access Mining Services**

Att. Eve Tousignant

780, boul. de l' Université

Rouyn-Noranda, Qc J9X 7A5

Fax : 819-764-3100

Or by email: et@acces-industriel.ca

## BLAZE KING WOOD STOVES

Contact

**Rick Geroux**

**705-779-3304**

## CHAPLEAU TRAILER SALES

Come in and check out all our

## Mid Summer Specials

and new products available



Check out our line of Kipor Generators  
1G1000/ 1G2000/ 1G3000

ALL ON SPECIAL!

Now with 2 year full replacement warranty.

Check out our  
"NEW" line of utility trailers of all types and sizes  
by "EXCALLIBUR"

EARLY "FALL" SPECIAL ON

# NOW

We are a new Dealer for all types of  
Add-A-Room or Outside Gazebos by

## Canvas-in-Motion

DROP IN OR GIVE US A CALL

217 MARTEL RD. CHAPLEAU, ONTARIO  
864-1309 OR CELL 864-4069

## IOI GAS STATION & CONVENIENCE STORE

### PLUS THE IOI CHIP STAND

On the Brunswick House First Nation

We have Shell fuel with all grades

**SUPER - REGULAR**

**CLEAR AND COLOURED DIESEL**

## Gas Station Hours

6:00 a.m. to 11:00 p.m.

## Chip Stand Hours (Tel. 864-0331)

10:00 a.m. to 9:00 p.m.

FIREWORKS  
FIREWORKS  
FIREWORKS  
FIREWORKS  
FIREWORKS



GOLDEN ROUTE LODGE

864-1670



**SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST**

Community Futures Development Corporation

Société d'aide au développement des collectivités

### Attention: Small Business Owners and Potential Business Owners

The staff of the Superior East Community Futures Development Corporation will be in Chapleau on August 9, 2007. Please call 1-800-387-5776, x21 to arrange for an appointment to discuss your small business counselling or loan needs.

### Attention: Propriétaires de petites entreprises et propriétaires potentiels d'entreprises

Le personnel de la Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est sera à Chapleau le 9 août, 2007. Appelez au 1-800-387-5776, x21 pour fixer un rendez-vous afin de discuter vos besoins de prêts ou de conseils pour petites entreprises.

# THE LOCAL MARKET PLACE

## CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

**Société Alzheimer Society**  
meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

## APARTMENTS FOR RENT

**VILLAGE SHOP APARTMENTS**  
3 bedroom-available August 1. 2 bedroom Apt. available Sept. 1. Completely renovated, laminate flooring. Laundry on site, secured entrance. Applications available at 8 Birch St. E or call 864-1114 <sup>1114Ap29</sup>

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. <sup>Sep1</sup>

**1 & 2 bedroom apt.**, 4 bdr. house washer/dryer hook up, parking with plug in. For more information call 864-2282 or 864-1022. <sup>Sep1</sup>

**1-2 and 3 bedroom apts.** and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell) <sup>Nv24</sup>

**Large 1 bedroom apt.** 700 sq.ft, fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. To view call 864-0677 <sup>Sep1</sup>

**Completely furnished,** one bedroom apartment. Close to Post Office and all amenities. Private entrance & deck. Must be seen to be appreciated. Ideal for quiet, responsible person. Ready to move in with luggage and groceries. Available Aug. 1. Telephone 864-2060

## FOR SALE

**15 1/2 ft. Bowrider** with 50 H.P. Evinrude and trailer. Like new. \$3900.00 OBO. 864-9007 <sup>Aug11</sup>

**1990 Buick LeSabre.** Good Condition except transmission. 8 new tires (winter & summer) New CD player, and suspension. Road worthy. Call 864-0889 and leave message. \$2000.00 as is or B/O. Ideal student car.

**1943 Ford Fire Truck** with ladder. \$4500.00 or BO as is. Call 705-864-1870

## FOUND

**A pair of glasses** in Borden Lake near the dock off the Borden Lake Campgrounds. Owner may identify and pick up at he Rustic Cupboard.

## HOUSES FOR RENT

**37 King St.** Newly renovated Duplex, 4 bedroom house with double garage. 2 bathrooms, Wood or oil heat, with wood room and entrance. Comes with fridge, stove and dishwasher. A must see at \$550.00 monthly. Available Sept. 1st. To view contact Patricia @ 864-1767

**Newly renovated,** 2 bedroom house located on large, quiet lot, available Aug. 15th. Only \$525.00 per month plus utilities. Call Con Schmidt 864-0617. <sup>Aug11</sup>

## HOUSES FOR SALE

**4 bedroom Town House** for rent or for sale. Includes 4 appliances. Available August 1st Call Chantale 864-2725 <sup>Aug4</sup>

# THE LOCAL MARKET PLACE

## SERVICES

**Subscriptions** to the Chapleau Express make great gifts

**\$39.99 Telephone Service.** \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection. <sup>Aug25</sup>

## WANTED TO BUY

**"Retirement Shack"** Small, one bedroom house/cabin. Winterized, must have well and septic tank, large lot, privacy, large trees and bush around. For an old lady and 2 large dogs. Telephone: 1-807-625-8962 <sup>Oct27</sup>

## LORDY LORDY LOOK WHO'S 40



Drop in at the Beer store to wish her Happy Birthday!

## FLOOD'S RASPBERRIES AND BLUEBERRIES

"Pick Your Own or Already Picked"

Open 8 a.m. to 8 p.m.

Take Hwy. 129 to Little Rapids Road. (3 miles before Hwy. 17)  
Take Clover Road for one mile  
If you're picking, bring your own containers or buy them on location.

FOR PICKING CONDITIONS OR FOR AN ORDER, CALL 1-705-842-3925

## ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

**MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10,  
369 Queen St. E. Suite 103  
Sault Ste. Marie, Ontario  
P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142  
Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700,  
55 Broadway Avenue,  
Wawa, Ontario  
P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970  
Fax (705) 856-2713

## Mike Brown

MPP/Député Algoma-Manitoulin

5 Elizabeth Walk  
Elliot Lake, ON P5A 1Z2  
Toll Free 1-800-831-1899  
Fax (705) 461-9720  
mbrown.mpp.co@liberal.ola.org  
www.mikebrown.onmpp.ca



## SLOMA CLEANERS

Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

## BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY  
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

## CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads  
First 25 words or less \$6.00  
Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

## The Rustic Cupboard

Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items  
Tel. 864-1162 Giftware Fax 864-1935  
**AUGUST SALE: FABRIC 30% OFF**  
**Craft supplies 30% off. Angels 25% off**  
**BUTTERFLY**  
Garden Tea Room  
Summer hours-Monday 12-4 p.m.  
Tuesday, Wednesday & Thursday 9-4 p.m.  
Closed Friday to Monday noon

## NHC Northern Haul Contracting

www.northernhaul.com

## SEPTIC SERVICES

Septic tank pumping - Grease Traps  
Licensed to install and repair septic systems Residential and Commercial

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm  
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095  
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Dec1 Fax: (705) 864-1110

## Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service



Highway 17, North  
P.O. Box 1033  
Wawa ON, P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775  
Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

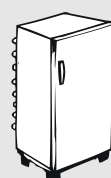
## LAMON MOTORS LIMITED

24 HOUR TOWING  
CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO

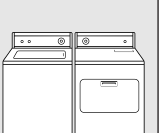
TRAVIS GENDRON  
Sales Consultant

P.O. Box 710 FAX: (705) 856-4290  
Wawa, Ontario BUS: (705) 856-2394  
P0S 1K0 RES: (705) 856-1185

## APPLIANCE REPAIRS COLLINGS APPLIANCE SERVICE



Need appliance parts or repairs  
Give us a call  
1-705-264-1708



We also pick up old fridges for disposal

## HAVE A SAFE WEEKEND!



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

## Professional Services to Northern Ontario for 25 years

Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

## 25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

# BLOWOUT SALE



## All King Tools & Accessories

### 15% off Flyer Prices

\*\*\*While quantities last

Drop in and see us for all of your automotive and outdoor needs.



### CHAPLEAU AUTO PARTS AND SMALL ENGINES

Phone : 864-1222 • Fax : 864-2596  
Toll Free : 1-877-427-1222

**WE REPAIR & SERVICE ALL MAKES AND MODELS OF LAWNMOWERS, TILLERS, OUTBOARDS, BRUSH CUTTERS, CHAIN SAWS, AND MUCH MORE.**

**WELDING ALSO AVAILABLE.**

[www.chapleauautoparts.com](http://www.chapleauautoparts.com)

### Cours de fin de semaine sur le GPS (Système de positionnement mondial)



Avant d'aller t'aventurer dans la forêt, TU devrais savoir comment bien utiliser ton GPS, sinon, tu risques d'avoir une surprise.

La Coalition pour l'éducation et la formation de Chapleau est fière de t'offrir le cours de GPS.

**Date: 18 et 19 août**  
**Frais d'inscription: 75\$**  
**Instructeur: M. Éric Gervais**

Ce cours, d'une durée de dix heures, est offert durant une fin de semaine. Voici ce que tu apprendras :

- 1re journée: carte et fonction d'un GPS
- 2e journée: Utilisation d'un GPS sur le terrain

Pour t'inscrire, appelle ou viens au Centre d'innovation de Chapleau au 12, rue Birch ou compose le 864-9434 et laisse ton nom et ton numéro de téléphone. La date limite pour t'inscrire est le 14 août. Tu seras considéré inscrit lorsque nous recevrons les frais d'inscription. Il y a seulement 12 places donc ne manque pas ta chance et viens t'inscrire maintenant. Un minimum de 7 inscriptions est nécessaire pour offrir le cours.

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation

SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

**Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!**

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.

### BEAR WISE



### Keep bears out of your neighbourhood.

Bears thrive in the wild on berries and nuts, but when their natural food supply runs low, bears will venture out to residential areas. Drawn by the smell of other foods and garbage, bears will follow their noses – right to your neighbourhood. Once they find a source of easy food, they will come back again and again.

You can help keep bears out of your neighbourhood. Here's what you can do:

#### Garbage

- Put garbage out on the morning of garbage day, and not the night before
- Store indoors until morning of pick up or trip to the dump
- Keep meat scraps in the freezer until garbage day
- Place garbage in containers that have tight fitting lids
- If eating outdoors, put wrappers and scraps in the garbage, not on the ground
- Frequently clean garbage and recycle containers

#### Bird feed (including seed, nectar and suet)

- Feed birds during winter months only

#### Fruits and vegetables

- Avoid landscaping with trees, shrubs or plants that produce foods known to attract bears (some examples include crab apple trees, mountain ash, beech, and oak)
- Remove vegetables and fallen fruit from the ground
- Pick all ripe fruit from trees and bushes

In an immediate emergency call your local police or 911. To report bear problems call:

**1 866 514-2327** (1 866 514-BEAR) TTY 705 945-7641

For more information, visit our website:

[ontario.ca/bearwise](http://ontario.ca/bearwise)

Paid for by the Government of Ontario.



Ministry of Natural Resources

